

Donación Familia
Dr. Guillermo Ledesma

ISIDORO EISNER

Doctor en derecho y ciencias sociales. Miembro titular
del Centro de Estudios de Derecho Procesal

LA INMEDIACIÓN EN EL PROCESO



EDICIONES *Depalma* BUENOS AIRES

1963

Hecho el depósito de ley.

Derechos reservados.

00275

©

EDICIONES *Depalma* BUENOS AIRES

Talcahuano 494

ÍNDICE

PARTE PRIMERA

INMEDIACIÓN Y JUSTICIA

CAPÍTULO I

INTRODUCCIÓN

1. Nuestra legislación procesal	3
2. La ausencia del juez	4
3. La ilusión del litigante	4
4. La ansiedad del testigo	4
5. El abogado novel	5
6. El inesperado epílogo	5
7. El problema	6
8. El tema de nuestro estudio	7

CAPÍTULO II

LA FUNCIÓN JURISDICCIONAL Y EL PROCESO

9. Concepto de la función jurisdiccional del Estado	9
10. El proceso	11
1. <i>Los fines del proceso</i>	
11. Distintos enfoques	12
12. Fines privados	12
13. Fines públicos	12
14. Conjugación	13
2. <i>La eficacia del proceso</i>	
15. La búsqueda de "la verdad"	13
16. El fallo justo	14
17. Verdad y justicia	15
18. Verdad formal y verdad material	16

19. La demostración de los hechos en el proceso civil	17
20. El proceso penal	17
21. El riesgo del error judicial	19
22. En busca de la mayor eficacia	20

CAPÍTULO III

LOS PRINCIPIOS FORMATIVOS DEL PROCESO

23. Concepto	21
24. Denominaciones	21
25. Alsina	22
26. Jofré	23
27. Lascano	24
28. Podetti	25
29. Couture	26
30. Wyness Millar	28
31. El principio elegido	30

PARTE SEGUNDA

EXAMEN SISTEMÁTICO DEL PRINCIPIO

CAPÍTULO IV

LA INMEDIACIÓN

1. *Concepto*

32. Definición	33
33. Sus elementos	33

2. *Enunciaciones doctrinales*

34. Los autores	35
35. De la Colina	35
36. Jofré	35
37. Alsina	35
38. Podetti	36
39. Lascano	36
40. Couture	37
41. Sartorio	37
42. Oderigo	38

43. Sentís Melendo	38
44. Otros maestros	39
45. Caravantes	39
46. Chiovenda	40
47. Carnelutti	41
48. Manzini	42
49. Kisch	42
50. Rosenberg	43
51. Wyness Millar	44
52. Resumen	44

CAPÍTULO V

REFERENCIAS HISTÓRICAS Y DE DERECHO
COMPARADO

53. Observación preliminar	45
54. El antiguo proceso germánico	45
55. El proceso romano primitivo	45
56. El período siguiente	46
57. Los tribunales eclesiásticos	46
58. Delegación y mediación	46
59. El proceso en Francia	47
60. En España	48
61. El procedimiento civil alemán	50
62. El procedimiento en Prusia	50
63. Ámbito de vigencia del principio	51
64. Prueba documental	52
65. En las alegaciones	52
66. Derecho angloamericano	53
67. Desarrollo de la intermediación en la actualidad	55
68. Procesos de raigambre hispánica	55
69. La Ordenanza Procesal Civil alemana	55
70. El proceso civil en Austria	57
71. El nuevo proceso civil italiano	58
72. El proceso civil brasileño	60

CAPÍTULO VI

LA INMEDIACIÓN. SU RELACIÓN CON LOS
PRINCIPIOS DE ORALIDAD, CONCENTRACIÓN
Y BILATERALIDAD

73. Las vinculaciones del principio	63
---	----

1. Oralidad	
74. Tipos de procedimiento	64
75. Sus diferencias	65
76. La escritura	65
77. La oralidad	67
78. Oralidad e intermediación	69
79. En la recepción de las pruebas y alegaciones	69
80. Identidad y permanencia del juez	71
81. Oralidad al servicio de la intermediación	71
2. Concentración	
82. Concepto; finalidades	72
83. Concentración en beneficio de la intermediación	73
84. Intermediación en beneficio de la celeridad	74
85. Celeridad, concentración, oralidad	75
3. Bilateralidad	
86. Concepto	76
87. Vinculaciones	77
88. En los alegatos	77
89. En las pruebas	79
90. En el proceso penal	79
CAPÍTULO VII	
DISTINTOS ASPECTOS DE LA INMEDIACIÓN EN EL PROCESO CIVIL	
91. Noción preliminar	81
1. Respecto de las alegaciones	
92. Ambito de aplicación. Sectores implicados	81
93. En las cuestiones de hecho	82
94. En las cuestiones de derecho	83
95. En la relación de los litigantes	84
2. Respecto de las pruebas	
96. Su importancia fundamental	85
97. La prueba en el proceso civil. Concepto	85

98. Opiniones doctrinales	86
99. Diferencia con la prueba penal	88
100. Diversos sentidos; clasificación	90
<i>a) Sentido subjetivo o formal</i>	
101. Concepto	90
102. Medios de prueba. Reconocimiento judicial	91
103. Prueba instrumental	91
104. Declaraciones confesorias y testimoniales	92
105. Prueba pericial	93
106. Conclusión	93
<i>b) Sentido objetivo o material</i>	
107. Concepto; admisión	93
108. Prueba directa. Percepción	94
109. Prueba indirecta. Representación	95
110. Prueba por inducción	96
111. Eficacia decreciente de los medios de prueba	97
112. Corolarios	98
3. Intermediación en el tiempo	
113. Concepto y eficacia	98

PARTE TERCERA

EL PRINCIPIO EN LOS DIVERSOS CÓDIGOS

CAPÍTULO VIII

LA INMEDIACIÓN EN LAS LEYES PROCESALES ARGENTINAS

114. Itinerario	103
1. Código de Procedimientos en Materia Civil y Comercial de la Capital Federal	
115. Antecedentes filiatorios	104
116. Panorama general	104
117. Conciliación	105
118. Actuaciones de prueba. Testimonial	106

119. Absolución de posiciones	107
120. Prueba instrumental	109
121. Intervención del juez	109
122. Esbozo de oralidad en segunda instancia	109
123. Oralidad e intermediación en los juicios especiales	110

2. *La intermediación en las leyes de reforma del Código
Procesal Civil de la Capital Federal*

124. Ley 14.237. Antecedentes y principios	111
125. Disposiciones fundamentales	113
126. Incidencia del decreto-ley 23.398/56	114
127. El juez director del proceso	115
128. Importancia de una norma suprimida	117
129. La fijación de los hechos controvertidos	117
130. Augurios y justificaciones	118
131. El fracaso de un buen propósito	119
132. Concentración de prueba testimonial. Abandono de la in- mediación	120
133. El juicio de insania. Actuación del juez	121
134. Trascendencia de la resolución	122

3. *La intermediación en la ley 50, de Procedimientos
ante la Justicia Federal*

135. Antecedentes y principios	124
136. Normas que regulan alegatos orales	124
137. Disposiciones que afirman la intermediación en la recepción de las pruebas	126
138. Propósitos y resultados	127

4. *El principio en la ley 11.924, de Procedimiento
en la Justicia Nacional de Paz*

139. Regulaciones de la primitiva ley	128
140. Finalidades del legislador	130
141. Experiencias y resultados	130
142. Incidencia de las leyes de reforma	132
143. Epílogo legalista	134

5. *La intermediación en la justicia laboral de
la Capital Federal*

144. Justificación	134
145. Características del sistema legal	135

146. Disposiciones de nuestro interés	136
147. Mérito práctico de la regulación. Alegaciones	137
148. Pruebas	139
149. Problema y solución	139

CAPÍTULO IX

LA INMEDIACIÓN EN LAS LEYES PROCESALES
ARGENTINAS (continuación)

150. Advertencia metódica	141
---------------------------------	-----

6. *"Proyecto Lascano"*

151. Fuentes y perspectivas	141
152. Lineamientos	143
153. Juicio oral	143
154. Procedimiento escrito	144
155. Empeño en afirmar la intervención del juez	144

7. *"Proyecto Podetti"*

156. Aclaración	146
157. Orientaciones modernas	147
158. Estructura del proyecto	148
159. El proceso ordinario	149
160. Justicia de paz y juicio oral	151
161. Consideraciones finales	153

8. *La intermediación en el Código Procesal Civil
de la provincia de Jujuy*

162. Antecedentes	154
163. Tipos de proceso	155
164. Principios adoptados	155
165. Soluciones arbitradas	156
166. Acotación	157

9. *En el Código de Procedimientos en lo Civil y
Comercial de la provincia de La Rioja*

167. Avanzada legislación; sus lineamientos	157
168. Poderes del juez	159
169. Normas que aseguran la intermediación	160

170. Proceso oral	161
171. Proceso escrito. El juez de instrucción	161
172. Crítica	163
173. Desarrollo del juicio oral	163
174. Resultados	164

10. *En la Ley Orgánica y de Procedimientos de los
Tribunales del Trabajo de la provincia
de Buenos Aires*

175. Aclaración	164
176. El procedimiento	165
177. Ratificación del principio	166
178. Experiencia del juicio oral	167
179. Un problema de organización	168

PARTE CUARTA

CONSIDERACIONES FINALES

CAPÍTULO X

CONCLUSIONES Y PERSPECTIVAS

180. Nuestro objetivo	171
181. Conclusiones	171

Perspectivas

182. Impulsos reformistas	174
183. Proyecto de Código Procesal Civil para la Justicia Na- cional	174
184. Reforma procesal penal	176

PARTE QUINTA

LAS MÁS RECIENTES APLICACIONES DEL
PRINCIPIO DE INMEDIACIÓN EN
NUESTRO PAÍS

185. El avance irreversible de la ciencia del proceso	179
---	-----

1. *Procedimiento contencioso tributario.
El Tribunal Fiscal*

186. Implantación	180
187. Principios consagrados	181
188. Disposiciones relativas al tema. Ubicuidad del Tribunal	181
189. Inmediación y bilateralidad	182
190. Depuración. Acuerdos procesales	183
191. Intervención de las partes en la sustanciación de la prueba	184
192. Cierre de la instrucción	184
193. Vista de la causa	185

2. *Código Procesal Civil y Comercial de la
provincia de Santa Fe*

194. Ubicación	186
195. La intervención personal del juez	187
196. Poderes al servicio de la jurisdicción	187
197. Trámite escrito	188
198. El juicio oral	188
199. Normas comunes	189
200. Trámite del proceso oral	189
201. Perspectiva	191

3. *La intermediación reflejada a través de
un fallo judicial*

202. Noticia	191
203. Un voto singular	192
204. Comentario	193

BIBLIOGRAFÍA	195
--------------------	-----